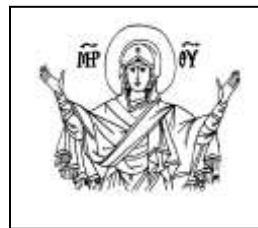


Вісті Української Католицької Парохії Святої Покрови
St. Mary's Church Bulletin



40 Notre Dame Ave., Sudbury On, P3C 5K2
Parish Tel.675-8244 www.saintmarysudbury.com
Email: stmaryssudbury@yahoo.ca



Pastor: Fr. **Petro (Peter) Bodnar**

DIVINE LITURGY:

SUNDAY: 9:30 a.m. (Ukrainian)

SATURDAY : 4 pm SUNDAY 11:00 a.m. (English)

Confession: Every first Sunday of the month at 3:30 pm on Saturdays, 9:00 am and 10:30 am on Sundays or anytime upon request.
Baptisms & Marriages: By prior arrangement (at least 1 year before the marriage date), through the parish office.
Visitations & Anointing of the Sick: Please notify the office if a member of your family is in need of a visit.

January 26, 2014 Sunday after Theophany

Неділя після Богоявлення Господнього.

Epistle: Ephesians 4: 7-13 see explanation on page 446

Gospel: Matthew 4:12-17 see explanation on page 11

Propers for the Divine Liturgy: tone 6 – 349 and 797

Prayer Intentions

Sunday 11:00 +David Slobodian – wife Nettie Slobodian
Monday – 6:00 pm +Anna Blizchuk – Dr. Mrs. W. Woychuk
Tuesday - 6:00 pm 9th +Nadia Kosiw – Fr. Peter
Wednesday- 6:00 pm +Anna Blizchuk – J.J. Gaba
Thursday - No Divine Liturgy
Friday - No Divine Liturgy
Saturday 4:00 Divine Liturgy

APOSTOLIC EXHORTATION EVANGELII GAUDIUM OF THE HOLY FATHER FRANCIS

Behind this attitude lurks a rejection of ethics and a rejection of God. Ethics has come to be viewed with a certain scornful derision. It is seen as counterproductive, too human, because it makes money and power relative. It is felt to be a threat, since it condemns the manipulation and debasement of the person. In effect, ethics leads to a God who calls for a committed response which is outside the categories of the marketplace. When these latter are absolutized, God can only be seen as uncontrollable, unmanage-able, even dangerous, since he calls human beings to their full realization and to freedom from all forms of enslavement. Ethics – a non-ideological ethics – would make it possible to bring about balance and a more humane social order. With this in mind, I encourage financial experts and political leaders to ponder the words of one of the sages of antiquity: “Not to share one’s wealth with the poor is to steal from them and to take away their livelihood. It is not our own goods which we hold, but theirs”.55

58. A financial reform open to such ethical considerations would require a vigorous change of approach on the part of political leaders. I urge them to face this challenge with determination and an eye to the future, while not ignoring, of course, the specifics of each case. Money must serve, not rule! The Pope loves everyone, rich and poor alike, but he is

obliged in the name of Christ to remind all that the rich must help, respect and promote the poor. I exhort you to generous solidarity and to the return of economics and finance to an ethical approach which favours human beings.

No to the inequality which spawns violence

Today in many places we hear a call for greater security. But until exclusion and inequality in society and between peoples are reversed, it will be impossible to eliminate violence. The poor and the poorer peoples are accused of violence, yet without equal opportunities the different forms of aggression and conflict will find a fertile terrain for growth and eventually explode. When a society – whether local, national or global – is willing to leave a part of itself on the fringes, no political programmes or resources spent on law enforcement or surveillance systems can indefinitely guarantee tranquility. This is not the case simply because inequality provokes a violent reaction from those excluded from the system, but because the socioeconomic system is unjust at its root. Just as goodness tends to spread, the toleration of evil, which is injustice, tends to expand its baneful influence and quietly to undermine any political and social system, no matter how solid it may appear. If every action has its consequences, an evil embedded in the structures of a society has a constant potential for disintegration and death. It is evil crystallized in unjust social structures, which cannot be the basis of hope for a better future. We are far from the so-called “end of history”, since the conditions for a sustainable and peaceful development have not yet been adequately articulated and realized. Today’s economic mechanisms promote inordinate consumption, yet it is evident that unbridled consumerism combined with inequality proves doubly damaging to the social fabric. Inequality eventually engenders a violence which recourse to arms cannot and never will be able to resolve. It serves only to offer false hopes to those clamouring for heightened security, even though nowadays we know that weapons and death. It is evil crystallized in unjust social structures, which cannot be the basis of hope for a better future. We are far from the so-called “end of history”, since the conditions for a sustainable and peaceful development have not yet been adequately articulated and realized.

Today’s economic mechanisms promote inordinate consumption, yet it is evident that unbridled consumerism combined with inequality proves doubly damaging to the social fabric. Inequality eventually engenders a violence which recourse to arms cannot and never will be able to resolve. It serves only to offer false hopes to those clamouring for heightened security, even though nowadays we know that weapons and violence, rather than providing solutions, create new and more serious conflicts. Some simply content themselves with blaming the poor and the poorer countries themselves for their troubles; indulging in unwarranted generalizations, they claim that the solution is an “education” that would tranquilize them, making them tame and harmless. All this becomes even more exasperating for the marginalized in the light of the widespread and deeply rooted corruption found in many countries – in their governments, businesses and institutions – whatever the political ideology of their leaders.

BLESSING OF HOMES – continues this week.

FOOD WORKSHOP: Help is needed to make pyrohy (varenyky) on Tuesday, January 28 at 9:00a.m. Everyone is welcome! Hot and delicious lunch will be provided.

ЙОРДАНСЬКІ ВІДВІДИНИ З СВЯЧЕНОЮ ВОДОЮ – За старинним звичаєм о. Петро буде в тому році відвідувати парафіян зі свяченою водою. Просимо всіх скористати з цієї нагоди отримати благословення для цілої вашої родини. Це також є нагода поговорити з отцем і поділитися вашими заувагами що до життя парафії.

Потрібна поміч – Запрошуємо всіх допомогти робити пироги у вівторок 28 січня о год 9:00 ранку.

Молитва 26. 01

Благословен еси, Господи Владико вседержителю, що просвітив день світлом сонячним і ніч прояснив зорями вогненними, що сподобив нас перейти довготу денну і наблизитися до початків ночі. Вислухай моління наше та всіх людей Твоїх і, простивши нам усім вольні і невольні гріхи, прийми вечірні наші моління і зішли множество милости Твоєї і щедрот Твоїх на насліддя Твоє. Охорони нас, немов стіною,

святими ангелами Твоїми, узброй нас зброєю правди Твоєї, огороди нас істиною Твоюю. Збережи нас силою Твоюю, ізбав нас від усяких негод і всякого підступу супротивника, подай же нам і цей вечір з ніччю, що надходить, совершенний, святий, мирний, безгрішний, безпокусний і без примар, і всі дні життя нашого, молитвами святої Богородиці і всіх святих, що відвіку Тобі доброугодили.

Неділя після Богоявлення

У сьогоднішньому Євангелії, говорячи «покайтеся» (Мт. 4, 17), Ісус звертається до нас. Коли ми в Нього охрестилися, то одягнулися в Нього, «зодягнулися у світло» (див. Гал. 3, 27), як ми співали сьогодні на Божественній літургії. Як же не замислитися щиро про те, що в нас перебуває Ісус і Його світло, разом з Отцем, Який є джерелом світла та Його Духом істини, що світить для нас. Саме завдяки Божій присутності в нас ми стаємо новою людиною, віднаходимо ту вічну сутність, закладену в нас від початку. То ж Ісус запитує нас: «Чому ж ви продовжуєте жити назовні, у сутінках, в нерішучості, у ваганні, у поверховому безрадінному житті? Покайтеся, визнайте, що не маєте рації, наверніться!». Найперше, що слід зробити для навернення, – це увійти, глибоко зануритися до свого серця та охреститися в світлі Христовому, тобто в присутності Ісуса всередині нас. Ми добре знаємо, але чомусь забуваємо, коли йдеться про Нього, що коли хтось перебуває в сутінках, він немов відсутній, тоді як на світлі присутність добре видно. Але світло – це тиша, і тому нам страшно увиходити в себе. Наше «я» таке шумне і розбурхане, що мовчати йому нестерпно. Постановімо найперше увійти до свого серця, занурмося у світлу присутність Христа в ньому. Ми стаємо присутніми водночас перед ним і перед самими собою. У пошуках Його світла ми зможемо слухати Його. Це звучить парадоксально, але для того, щоб навернутися до світла Христового, треба спочатку слухати Його, слухати Його слово. Коли хтось кличе нас, ми звертаємо до нього свій погляд. Ісус, Слово Отця, є світлом, як говорить нам про це Йоан Богослов у пролозі (див. Йо. 1, 4; 9). Він є світлом, бо Він – слово Отця. Нам треба подивитися на того, хто говорить до нас, звернути очі нашого серця до Його обличчя, адже Він перебуває в нас. Мусимо розплющити очі, бо, слухаючи, ми починаємо уважно дивитися. Слухання серцем наповнить нас світлом, у тиші все повернеться до справжнього, набере свого сенсу. Саме через такий погляд, через таке слухання Святий Дух зійшов і перебуває на Ісусі в Його хрещенні, і так само сходить на нас у нашому хрещенні. Він перебуває в нас безперестанно, аби провадити нас, робити нас уважними до Ісуса, до ближніх. Таке навернення ми можемо пережити у будь-який момент дня. До чого нас це провадить? Ісус сказав до нас у сьогоднішньому Євангелії: «Покайтесь, бо Небесне Царство близько» (Мт. 4, 17). Як розуміти «Небесне Царство»? Йдеться про цілком нове ставлення до інших, про людяність, наповнену Божою присутністю. А бути на правду поряд з Ним ми можемо саме через навернення серця до світла. Між нами й іншими завжди є тінь нашого «я»! Святий Дух може випростати, просвітити нашу оцінку інших людей, адже наші судження такі заплутані, вони йдуть услід за нашими емоціями, інтересами, потребою самозахисту чи ще за чимось. А проте у хрещенні отримуємо прозорливість! Мусимо навчитися від Духа істини цінувати, оцінювати маленькі щоденні події, а не лише події значні, в яких ми і так нічого не змінимо. Треба просити у Святого Духа «духовного відновлення нашого ума», як пише апостол Павло у своєму посланні (див. Еф. 4, 23). Коли ми перебуваємо перед іншими у світлі, наше серце відкривається, і ми можемо ходити в світлі, як каже Йоан Богослов, а «коли ходимо у світлі, як Він сам – у світлі, ми маємо спільність один з одним» (1 Йо. 1, 7). Це і є Царство Боже. Єднання Бога у Пресвятій Тройці стає нашим єднанням. І тому Царство Боже зовсім близько. Воно дароване нам. Нехай світло, яке перебуває в нас, струменить із глибини наших сердець. Так, Бог є світло, бо Він – любов (див. 1 Йо 4, 16). То ж навернімося до Його світла, і Його любов буде нашим життям. **Жан Корбон**, *Це називається світанком*, Львів, Свічадо 2007

DONATIONS FOR DECEMBER: Sunday Collection: \$7,945.80; Votive candles:\$608.70

Large: Phil Gniazdoski \$100.00; Dr. & Mrs. Y. Kuchtaruk \$1,300.00; Mr. & Mrs. Gislou \$150.00; Mr. & Mrs. Mottonen \$400.00; Mr. J. Plotycia \$100.00.

Memorial Funds: +Katherine Timchuk \$353.40; +Jaroslaw Romanyszyn \$290.00;

Mrs. L. Romanyszyn - +Jaroslaw - \$1,000.00; Anna Kowal - +Eugene Kowal - \$300.00;

Sandra Boyuk - +Irene and +Zoryana - \$200.00; Sonia Peczeniuk - +Father - \$500.00;

Adela Martyn - +sister Sophie - \$50.00; +Fedor Jackiw \$138.00.

Thank you very much for your generosity!

Жертводавцям складаємо щирю подяку

Dr. Tony KUSNIERCZYK
OPTOMETRIST

Medical Centre, 65 Larch St.
Suite 212
Sudbury 705-675-2388
Chelmsford 705- 855 - 4502



PINE GROVE GOLF CLUB
522-1622

STONEHILL GOLF CLUB
523-2518

Michael Yawney

Laurie Hucal

Sale Representative
The Realtor who makes Your Day
Royal LePage North Heritage Realty
Office 705-688-0007
Direct 705-561-9838
www.lauriehucal.ca
lhucal@persona.ca



Walter Mozek, B.Sc.Pharm.
Certified PCCA
Aseptic/Compounding Pharmacist
705-522-2121
1935 Paris Street (Plaza 69 Mall)
Sudbury, Ontario P3E 3C8
OPEN DAILY UNTIL 10PM 365 DAYS A YEAR
Free Prescription Delivery



Lougheed Funeral Homes **JACKSON & BARNARD Funeral Home**

"People Caring for People"

673-9591 **673-3611**



Rastall Mine Supply Ltd.
Rastall Nut & Bolt Co.
Rastall Tool Corporation


Don Rastall
C.E.O.

268 Hemlock Street
Sudbury, ON P3C 1H9
Tel: (705) 675-2431
Fax: (705) 675-6502
1-800-461-8255

E-mail: drastall@rastallcorp.com
Website: http://www.rastallcorp.com



Dr. NICHOLAS STANECKYJ BSc, DC 705 586 3383
CHIROPRACTIC—ACUPUNCTURE
ACTIVE RELEASE TECHNIQUE - REHAB
www.sudburyspineandsportclinic.com
info@sudburyspineandsportclinic.com
2153 ARMSTRONG ST., SUDBURY, ON P3E 4W2



Barrydowne Paint

Kelly Scott Cell: 929-8058
kellyscott@barrydowne.com

818 Barrydowne Road
Sudbury, ON P3A 3T7
Tel 705-566-8275
Fax 705-560-0414

2304 Long Lake Road
Sudbury, ON P3E 5H4
Tel 705-623-8275
Fax 705-523-4941

- In-home Consulting
- Window Blinds & Wallcoverings
- Spray Equipment
- Professional Wood Finishes
- Sikkens & Sarnis Exterior Stains

Better rates than banks
- on mortgages & deposits -
with lower fees too!



UKRAINIAN CREDIT UNION LIMITED
УКРАЇНСЬКА КРЕДИТОВА СПІЛКА

Angela Andlar Sudbury Branch Manager
aandlar@ukrainiancu.com 705 674-1055

KATHLEEN KOSIW RMT
Registered Massage Therapist

Deep Tissue, Hot Stones, Relaxation

1775 Lasalle Blvd (Upper Floor)
Sudbury, ON, P3A 2A3
(705) 662-2703
k.m.t@live.ca

LaRocque, McBain & Fraser's
United Insurance Brokers Ltd.

United for Change • United for Choice • United for Service

Home • Auto • Commercial • Life • Travel

Russell W. Fraser BSc, RIB
Direct Line: 705-566-6715

Toll Free: 1-888-405-0001
Ph: 705-566-0001 Fax: 705-566-0004
2107 Lasalle Blvd., Sudbury, ON P3A 2A3
E: r.fraser@pbnet.ca Web: www.pbnet.ca/united




The R.E.S.T. Centre
Restricted Environmental Stimuli Therapy

Brent Giroux
Managing Director

705.586.REST (7378)
therestcentre@gmail.com

